



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO RISORSE FINANZIARIE DIVISIONE FINANZIARIA

DEL 250 / 2024

29/04/2024

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 29 APRILE 2024

(proposta dalla G.C. 05 aprile 2024)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia ed al Sindaco LO RUSSO Stefano, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABBRUZZESE Pietro	CROSETTO Giovanni	PATRIARCA Lorenza
AHMED ABDULLAHI Abdullahi	DAMILANO Silvia	PIDELLO Luca
APOLLONIO Elena	DE BENEDICTIS Ferrante	RAVINALE Alice
BORASI Anna Maria	DIENA Sara	RUSSI Andrea
CAMARDA Vincenzo Andrea	FIRRAO Pierlucio	SALUZZO Alberto Claudio
CASTIGLIONE Dorotea	FISSOLO Simone	SANTIANGELI Amalia
CATANZARO Angelo	GARCEA Domenico	TOSTO Simone
CERRATO Claudio	GARIONE Ivana	TUTTOLOMONDO Pietro
CIAMPOLINI Tiziana	GRECO Caterina	VIALE Silvio
CIORIA Ludovica	IANNO' Giuseppe	
CONTICELLI Nadia	LEDDA Antonio	
CREMA Pierino	MACCANTI Elena	

In totale, con la Presidente e il Sindaco, n. 35 presenti, nonché le Assessorate e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - MAZZOLENI Paolo - NARDELLI Gabriella - ROSATELLI Jacopo - SALERNO Carlotta

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CATIZONE Giuseppe - DAMILANO Paolo - LIARDO Enzo - RICCA Fabrizio - SGANGA Valentina - TRONZANO Andrea

Con la partecipazione della Segretaria Generale PUOPOLO Annalisa.

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: RENDICONTO CONSOLIDATO DEL COMUNE DI TORINO CON L'ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE (I.T.E.R.) PER L'ESERCIZIO 2023 AI SENSI DELL'ARTICOLO 11, COMMA 8, DEL D.LGS. N. 118/2011.

Proposta dell'Assessorato Nardelli, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Visto l'articolo 227, comma 2 ter, del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. che recita:

"Contestualmente al rendiconto, l'ente approva il rendiconto consolidato, comprensivo dei risultati degli eventuali organismi strumentali secondo le modalità previste dall'articolo 11, commi 8 e 9, del Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni".

Visto l'articolo 11, comma 8, del D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. che recita:

"8. Le amministrazioni di cui al comma 1 articolate in organismi strumentali come definiti dall'articolo 1, comma 2, approvano, contestualmente al rendiconto della gestione di cui al comma 1, lettera b), anche il rendiconto consolidato con i propri organismi strumentali (...)".

Tenuto conto che questo Ente è tenuto alla redazione del Rendiconto Consolidato per l'esercizio 2023 con il proprio organismo strumentale I.T.E.R. Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile.

Vista:

- la deliberazione della Giunta Comunale n. 170 del 29 marzo 2024 con cui è stato approvato lo schema di Rendiconto per l'Esercizio 2023 e la Relazione sulla gestione dell'esercizio finanziario 2023, che comprende altresì il Conto del Bilancio, il Conto Economico e lo Stato Patrimoniale;
- la proposta di deliberazione della Giunta Comunale al Consiglio Comunale n. 8800 del 29 marzo 2024 avente ad oggetto "Approvazione Rendiconto della gestione per l'esercizio 2023. Rideterminazione del piano di rientro complessivo del disavanzo e relativa I^ Variazione al Bilancio di Previsione 2024-2026" che comprende altresì il Conto del Bilancio, il Conto Economico e lo Stato Patrimoniale, il cui iter di approvazione è in corso;
- la deliberazione n. 5 assunta dal C.d.A. di I.T.E.R. in data 20 marzo 2024 avente ad oggetto "Rendiconto della gestione per l'esercizio 2023";
- la proposta di deliberazione della Giunta Comunale al Consiglio Comunale n. 9590 del 29 marzo 2024 avente ad oggetto "Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile - rendiconto della gestione 2023. Approvazione.", il cui iter di approvazione è in corso, comprendente il Conto del Bilancio, il Conto Economico e lo Stato Patrimoniale.

Ritenuto di approvare il Rendiconto Consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile (I.T.E.R.) per l'esercizio 2023 predisposto sulla base dell'allegato n. 10 al D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. facente parte integrante e sostanziale della presente deliberazione (allegato 1), risultante dalle operazioni di elisioni effettuate al fine di assorbire le operazioni intercompany come si evince dal prospetto di lavoro (allegato 2).

Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 239, comma 1, lettera d), del D.Lgs. 267/2000 (allegato 3).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in premessa, che integralmente si richiamano:

1. di approvare il Rendiconto Consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile per l'esercizio 2023, predisposto sulla base dell'allegato 10 al D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. facente parte integrante e sostanziale della presente deliberazione (allegato 1), contenente il Conto del Bilancio, il Conto Economico e lo Stato Patrimoniale, risultante dalle operazioni di elisioni effettuate al fine di assorbire le operazioni *intercompany* come si evince dal prospetto di lavoro (allegato 2).
2. di accertare, sulla base delle risultanze del Conto del Bilancio del Comune di Torino consolidato con quello dell'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile dell'esercizio 2023, un risultato finanziario di amministrazione pari a Euro -577.345.962,05 così determinato:

#### CONTO DEL BILANCIO

	GESTIONE		
	RESIDUI Euro	COMPETENZA Euro	TOTALE Euro
Fondo cassa al 1° gennaio 2023			183.794.335,97

RISCOSSIONI	331.327.921,74	2.372.424.476,56	2.703.752.398,30
PAGAMENTI	294.914.902,89	2.248.544.827,74	2.543.459.730,63
SALDO DI CASSA AL 31/12/2023			344.087.003,64
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre			0,00
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2023			344.087.003,64
RESIDUI ATTIVI	664.940.951,86	412.377.303,25	1.077.318.255,11
<i>di cui residui attivi incassati alla data del 31/12 in conti postali e bancari in attesa del riversamento nel conto di tesoreria principale</i>	25.465,06	1.685.437,22	
<i>di cui derivanti da accertamenti di tributi effettuati sulla base della stima del dipartimento delle finanze</i>			
RESIDUI PASSIVI	30.185.171,64	343.047.264,60	373.232.436,24
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI			105.580.822,83
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE			212.266.390,31
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER INCREMENTO DI ATTIVITÀ FINANZIARIE			0,00
<b>RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2023 (A)</b>			<b>730.325.609,37</b>

**COMPOSIZIONE DEL RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2023:**

	<b>RISULTATO di AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2023 (A)</b>	<b>Euro 730.325.609,37</b>
<b>Parte accantonata</b>		Euro
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2023		543.949.810,82
Accantonamento residui perenti al 31/12/.... (solo per le regioni)		
Fondo anticipazioni liquidità		575.599.102,58
Fondo perdite società partecipate		277.542,00
Fondo contenzioso		26.530.533,50
Altri accantonamenti		91.670.709,04
	<b>Totale parte accantonata (B)</b>	<b>1.238.027.697,94</b>
<b>Parte vincolata</b>		
Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili		14.677.426,81
Vincoli derivanti da trasferimenti		22.585.623,92
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui		24.869.564,71
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente		0,00
Altri vincoli		
	<b>Totale parte vincolata (C)</b>	<b>62.132.615,44</b>
<b>Parte destinata agli investimenti</b>		
	<b>Totale parte destinata agli investimenti (D)</b>	<b>7.511.258,04</b>
	<b>Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)</b>	<b>-577.345.962,05</b>
F) di cui Disavanzo da debito autorizzato e non contratto		0,00

3. di dare atto che il Conto Economico del Comune di Torino consolidato con quello dell'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile si chiude con un risultato di esercizio positivo pari a Euro 69.128.598,51;

### CONTO ECONOMICO

<b>Voci di bilancio</b>	<b>Conto Economico 2023 Euro</b>
Componenti positivi della gestione	1.437.087.508,46
Componenti negativi della gestione	1.280.247.675,78
Risultato della gestione operativa (differenza tra componenti positivi e negativi della gestione)	156.839.832,68
Proventi ed oneri finanziari	-78.002.415,53
Rettifiche di valore delle attività finanziarie	-
Proventi e oneri straordinari	10.045.397,05
Risultato di esercizio ante imposte	88.882.814,20
Imposte	19.754.215,69
Risultato di esercizio dopo le imposte	69.128.598,51

4. di dare atto che lo Stato Patrimoniale del Comune di Torino consolidato con quello dell'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile presenta un Patrimonio Netto positivo di Euro 6.339.884.927,67;

### STATO PATRIMONIALE

Voci di bilancio	Stato Patrimoniale Attivo 2023	Voci di bilancio	Stato Patrimoniale Passivo 2023 Euro
		Patrimonio Netto	6.339.884.927,67
Crediti per partecipazione al Fondo di dotazione	-	Fondi per rischi ed oneri	98.694.748,10
Immobilizzazioni	9.658.930.396,92	Trattamento di fine rapporto	-
Attivo Circolante	877.462.064,97	Debiti	3.376.954.945,57
Ratei e Risconti Attivi	76.165.720,88	Ratei e Risconti Passivi	797.023.561,43
<b>TOTALE DELL'ATTIVO</b>	<b>10.612.558.182,77</b>	<b>TOTALE DEL PASSIVO</b>	<b>10.612.558.182,77</b>
		TOTALE CONTI D'ORDINE	431.419.845,44

5. di pubblicare il Rendiconto Consolidato del Comune di Torino con l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile per l'esercizio 2023 su "Amministrazione Trasparente", sezione "Bilanci";

6. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267, per rispettare quanto previsto dall'art. 227, comma 2 ter del D.Lgs. 267/2000.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Gabriella Nardelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Maria Assunta Petrozzino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Antonino Calvano

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Maccanti Elena, Russi Andrea

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 25:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

La Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione ai sensi di legge nei modi previsti dal regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Maccanti Elena, Russi Andrea

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 25:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Annalisa Puopolo

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-250-2024-All\_1-All\_1.pdf



2. DEL-250-2024-All\_2-All\_2.pdf



3. DEL-250-2024-All\_3-PROP-10388-2024-All\_1-All\_3\_alla\_PROP\_10388-24-\_Verbale\_dei\_Revisori\_-\_Rendiconto\_Consolidato\_2023.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento